

Colloque international annuel de la
SOCIÉTÉ DES AMIS DE PORT-ROYAL

Port-Royal et l'Italie

13 & 14 OCTOBRE 2023

Milan — Veneranda Biblioteca Ambrosiana

amisdeportroyal.org



Organisé par Olivier ANDURAND (MéMo, Université Paris-Nanterre)
et Clément VAN HAMME (CELLF, Sorbonne Université), avec le soutien
de Gérard FERREYROLLES (CELLF, Sorbonne Université).

Les organisateurs du colloque « Port-Royal et l'Italie »
tiennent à remercier l'ensemble des intervenants
ainsi que tous ceux qui l'ont rendu possible.

Le bureau et le conseil d'administration de la Société des Amis de Port-Royal,
qui ont eu la bienveillance et la générosité de soutenir ce projet de colloque.

Mgr Marco Navoni, préfet de la Bibliothèque Ambrosienne, le collège des docteurs
et tout le personnel de la Bibliothèque, dont l'hospitalité nous a honorés.

M. Jean-Claude Lechner, à qui nous devons d'avoir guidé nos pas vers Milan
et qui a perpétué avec générosité la mémoire de Mme Thea Businger.

Mme Françoise Pouge-Bellais, dont le concours et la gentillesse
ont dépassé de très loin ce que lui imposaient ses fonctions.

La Faculté des Lettres de Sorbonne Université,
le Centre d'étude de la langue et des littératures françaises,
le Musée national de Port-Royal des Champs
et particulièrement son directeur, M. Philippe Luez,
le Centre d'histoire des sociétés médiévales et modernes,
la Société d'étude du XVII^e siècle et le CESPES,
pour leur soutien.

*

LES PROCHAINS COLLOQUES
DE LA SOCIÉTÉ DES AMIS DE PORT-ROYAL

2024 — Angélique de Saint-Jean Arnauld d'Andilly

2025 — Port-Royal et les jésuites

2026 — Port-Royal et la joie



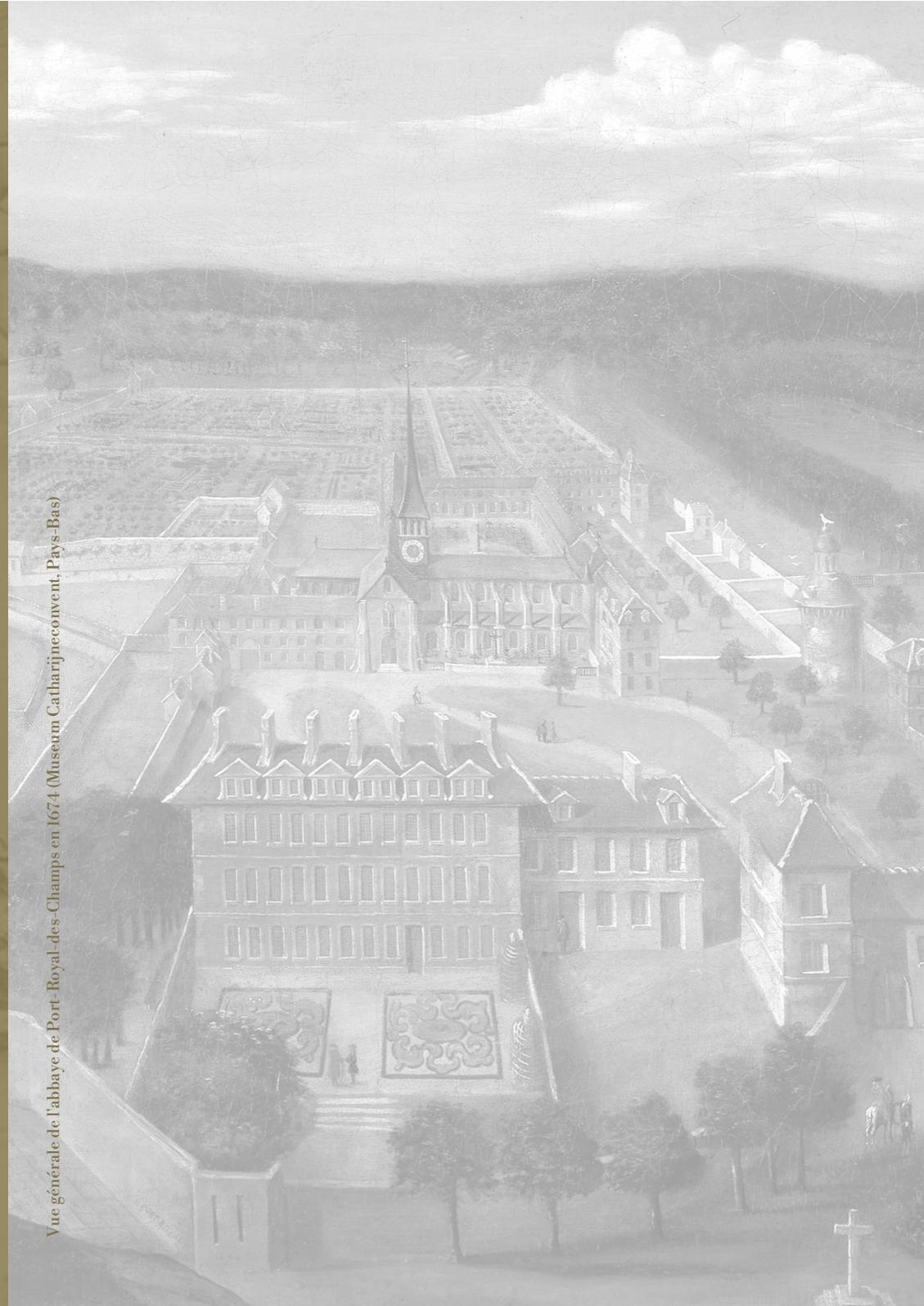
Port-Royal et l'Italie

Colloque international annuel de la Société des Amis de Port-Royal, organisé avec le soutien de la Faculté des Lettres de Sorbonne Université, du Centre d'étude de la langue et des littératures françaises (CELLF - UMR 8599), du Centre d'histoire des sociétés Médiévales et Modernes (MéMo, université Paris Nanterre), du Musée national de Port-Royal des Champs, de la Société d'étude du XVIIe siècle, et avec la participation gracieuse du CESPE (Centro Interdipartimentale di Studi su Pascal e il Seicento - Università di Catania).

Les horizons européens de Port-Royal semblent résolument tournés vers l'Italie. En cause, sans doute, la relation conflictuelle qu'ont entretenue avec Rome à la fois l'abbaye de Port-Royal et son entourage, mais aussi les mouvements religieux et politiques des XVIIIe et XIXe siècles qui se sont revendiqués du jansénisme. On pourrait alors être tenté de ne considérer les interactions, sur le long cours, de Port-Royal et du jansénisme avec la Péninsule que dans des termes doctrinaux ou, plus ponctuellement, théologico-politiques, qui plus est à l'aune du seul centre romain.

Ce colloque voudrait réinterroger le rapport de Port-Royal et des milieux jansénistes à l'autorité romaine et à la dimension italienne de l'Église catholique, rapport encore largement méconnu sur bien des points, mais aussi et surtout à élargir les perspectives, en interrogeant les rapports de Port-Royal à l'Italie et de l'Italie à Port-Royal jusque dans leurs aspects spirituels, culturels et littéraires. Sans limitation chronologique, disciplinaire ni géographique, il entend remettre en lumière la relation singulière, complexe mais durable qui a uni l'Italie à l'abbaye de Port-Royal et ses proches au XVIIe siècle, mais aussi aux milieux jansénistes du XVIIIe siècle ainsi qu'aux historiens et aux émules du jansénisme des XIXe et XXe siècles, Français comme Italiens.

Alessandro Algardi (v. 1595-1654), *Allégorie de Rome* — (c) RMN-Grand Palais (musée du Louvre) / Michel Urtado



Vue générale de l'abbaye de Port-Royal-des-Champs en 1674 (Musée Catharijnneconvent, Pays-Bas)



Veneranda Biblioteca Ambrosiana
Piazza Pio XI, 2 Milano

M1 (Cordusio, Duomo), M3 (Duomo)
Tram 2-3 (Duomo), Tram 12-14-16 (Orefici/Cantù)

Sala Accademie
meet.jit.si/PortRoyal2023

Contact : cl.vanhamme@gmail.com — +33 6 77 77 53 98

VENDREDI 13 OCTOBRE 2023

10 h — Accueil

Par la Société des Amis de Port-Royal

Introduction

OLIVIER ANDURAND — CLÉMENT VAN HAMME

10h20 — De l'Italie à Port-Royal

*Les origines italiennes
de la réforme de Port-Royal*

DANIELLA KOSTROUN
Indiana University

*La langue italienne
chez Claude Lancelot*

NORMA ROMANELLI
CNRS — Université Paris Cité

11h30 — De Port-Royal en Italie (XVIII^e s.)

*Traduction et réception des ouvrages
de Jacqueline Pascal en Italie*

GIADA SILENZI
Università delgi Studi di Udine

Fortune de Le Tourneux en Italie

ÉRIC SUIRE
Université Bordeaux Montaigne

14h30 — Le cas de la Savoie (XVIII^e s.)

Traces du jansénisme dans les États de Savoie

FULVIO ACCARDI

*Le jansénisme dans le Piémont-Savoie
au siècle des Lumières. Une configuration
politique de la spiritualité de Port-Royal ?*

ELISABETTA LURGO
Membre associé de la Faculté de Théologie Catholique
de l'Université de Strasbourg (UR 4377)

15h45 — Le dialogue de l'art

Un Raphaël à Port-Royal

PHILIPPE LUEZ
Musée national de Port-Royal des Champs

*« Ces beautés si propres à faire naître
d'excellentes idées. » Philippe de Champaigne
et la peinture italienne dans les Conférences
de l'Académie royale*

SADRINE LELY

SAMEDI 14 OCTOBRE 2023

**10h20 — L'art du dialogue (1)
Réseaux français**

*Bérulle et ses réseaux en Italie
à la lumière de sa correspondance*

BLANDINE DELAHAYE

L'abbé Clément et son réseau italien

EMMANUEL LACAM

**11h30 — L'art du dialogue (2)
Réseaux italiens**

Autour du cardinal Neri Corsini

ALBANE PIALOUX

Sorbonne Université

*Un foyer italien de Port-Royal
aujourd'hui : le CESPES*

MARIA VITA ROMEO

CESPES — Università di Catania

**14h30 — Vies et survies italiennes
de Port-Royal (XIX^e s.)**

Grégoire et Degola. De cœur et d'esprit

VALÉRIE GUITTIENNE-MÜRGER

Bibliothèque de la Société de Port-Royal

*Les derniers sursauts du jansénisme à Naples,
entre la République napolitaine et la Restauration*

ANTONIO SALVATORE ROMANO

Pontificia Facoltà Teologica dell'Italia Meridionale

Les raisons du cœur chez Manzoni lecteur de Pascal

ELENA VALENTINA MAIOLINI

Università dell'Insubria — ELCI, Sorbonne Université

Conclusions

FRANCESCO DI DONATO

Università delgi Studi di Napoli Federico II

Adhérer à la Société des Amis de Port-Royal, c'est

connaître des lieux, des hommes et des femmes, des écrivains et des penseurs, qui ont marqué toute l'histoire spirituelle et la culture du Grand Siècle ; **découvrir** une communauté dont l'influence n'a jamais cessé de rayonner malgré sa dispersion, en 1709, par Louis XIV ; **participer** à de multiples activités, colloques, journées d'étude, visites ; **comprendre**, au cœur du destin de Port-Royal, la puissance, au XVII^e siècle, de la pensée millénaire de saint Augustin ; **recevoir** les « Chroniques de Port-Royal » et nos éditions numériques.

